

## L-ERBGHA

### TAL-V ĠIMGHA TAR-RANDAN

*Salmidija tal-Erbgħa tal-1 ġimgħa*

#### **IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### **Salm 94 (95)**

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Amen.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

**V/.** O Alla, ejja ehlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Amen. Hallelujah.

### INNU

Issa huwa ż-żmien it-tajjeb,  
li l-Mulej qiegħed jagħtina,  
sabiex fih is-saħħa dghajfa  
ta' kull ruħ mill-ġdid titqawwa.

Dan hu l-jum tas-salvazzjoni,  
mimli sebħ bid-dawl ta' Kristu;  
fih innaddfu l-qalb mill-ħtija  
bit-tagħkis, bit-talb u ndiema.

Żommna sħaħ, Mulej, sa l-aħħar  
bit-taħriġ qaddis li bdejna,  
biex fil-ġisem u fl-ispirtu  
nithejjew għall-Għid ta' Sidna.

Lilek, Trinità ħanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
ġedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Amen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inħobbok.

## Salm 17 (18):2-30

### I

Inhobbok, Mulej, qawwa tiegħi! \*  
Il-Mulej blata tiegħi, fortizza u ħellies tiegħi,  
Alla tiegħi, sur tal-kenn tiegħi u tarka tiegħi, \*  
qawwa tas-salvazzjoni tiegħi u kenn tiegħi!  
Insejjaħ il-Mulej, li hu ta' min ifaħħru, \*  
u nkun meħlus mill-għedewwa tiegħi.

Mwieg tal-mewt ħakmuni, \*  
widien tal-biża' werwruni,  
ħbula ta' l-imwiet dawwruni, \*  
xbiek tal-mewt inqaleb fuqi.  
Fl-hemm tiegħi lill-Mulej sejjaħt, \*  
tlabt l-għajnuna 'l Alla tiegħi;  
hu sama' leħni mit-tempju tiegħu, \*  
f'widnejh waslet l-għajta tiegħi.  
Glorja.

**Ant. 1:** Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inhobbok.

**Ant. 2:** Helisni l-Mulej, ghax lili jhobbni.

### II

Tqanqlet u thezhzet l-art, †  
trieghdu s-sisien tal-muntanji, \*  
u tqanqlu bis-sahna tal-korla tiegħu.  
Duhhan hareg minn immifsejh, †  
u nar li jharbat minn fommu, \*  
minnu jarmi ilsna tan-nar.  
Feraq is-smewwiet u nizel, \*  
bi cpar iswed taht riglejha.  
Fuq kerubin rikeb u tar, \*  
nizel b'heffa fuq gwienah ir-rih.  
Bid-dlam insatar bhal b'libsa, \*  
shab iswed u magħqud l-għarix tiegħu.

Mid-dija ta' quddiemu shab johrog, \*  
silg u ilsna tan-nar.

Rieghed il-Mulej mis-smewwiet, \*  
l-Gholi semma' lehnu.  
Telaq il-vlegeg tieghu u xerridhom, \*  
ghamel il-beraq u harrabhom.  
U dehru qighan il-bahar, \*  
nkixfu s-sisien ta' l-art,  
mat-theddida tieghek, Mulej, \*  
man-nefha ta' mnifsejk.

Mill-gholi medd idu u hatafni, \*  
harigni minn bahar ta' ilma.  
Mill-ghedewwa b'sahhithom helisni, \*  
mill-ghedewwa li jifilhu aktar minni.  
Gew fuqi f'siegħa hazina, \*  
izda l-Mulej waqaf miegħi.  
Harigni 'l barra fil-wisa'; \*  
helisni, ghax lili jhobbni.  
Glorja.

**Ant. 2:** Helisni l-Mulej, ghax lili jhobbni.

**Ant. 3:** Int tixghel, Mulej, il-musbieh tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi.

### III

Hallasni l-Mulej skond il-gustizzja tiegħi, \*  
raddli skond is-safa ta' idejja.  
Għax jien zammejt triqat il-Mulej, \*  
ma tbeghidtx bid-dnub minn Alla tiegħi.  
Quddiemu huma d-digrieti kollha tiegħu; \*  
ma warrabtx minni l-precetti tiegħu.  
Bla tebgħa kont quddiemu, \*  
mill-htija harist lili nnifsi.  
Raddli l-Mulej skond il-gustizzja tiegħi, \*  
skond is-safa ta' idejja li ra b'ghajnejh.

Ma' min hu tajjeb inti timxi bit-tajjeb, \*  
ma' min hu bla htija inti timxi bla htija;

ma' min hu safi inti timxi bis-safa, \*  
ma' min jghawweg timxi bil-għaqal.  
Għax inti ssalva l-poplu fqajjar, \*  
u l-għajnejn kburin tbaxxihom.  
Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi; \*  
Alla tiegħi jdawwal id-dlam tiegħi.  
Bik jien negħleb il-qtajja' ta' l-għedewwa; \*  
bl-għajjnuna ta' Alla tiegħi nirbaħ is-swar!  
Glorja.

**Ant. 3:** Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi.

**V/.** Erggħu duru lejn Alla u indmu

**R/.** Iggeddu fil-qalb u fl-ispirtu.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ittra lill-Lhud

**Lhud 6:9-20**

### *Il-fedeltà ta' Alla hi t-tama tagħna*

Għezież tiegħi, jiena ċert li għalikom hemm hwejjeġ aħjar li għandhom x'jaqsmu mas-salvazzjoni tagħkom. Għax Alla m'hux se jkun hekk ingust li jinsa dak li għamiltu, u l-imħabba li wrejtu lejn ismu meta qdejt u għadkom taqdu lill-qaddisin. Imma jiena nixtieq li kull wieħed minnkom juri l-istess herqa, biex it-tama tagħkom tilhaq il-milja tagħha sa l-aħħar. Ma nixtiqokomx li taqgħu fl-għażż, imma li tgħixu fuq l-eżempju ta' dawk li bil-fidi u s-sabar jiksbu l-wegħdiet.

Meta Alla għamel il-wegħda lil Abraham, billi ma kienx hemm aqwa minnu biex jahlef bih, halef bih innifsu u qal: "Inwiegħed tassew li nimliek b'kull barka u nkattarlek nislek bil-bosta." Hekk Abraham kiseb il-wegħda, wara li stenna bis-sabar. Il-bnedmin jaħilfu b'min hu aqwa minnhom, u l-gurament li jsaħħaħ kliemhom jaqtgħalhom kull kwistjoni. U hekk Alla, meta lill-werrieta tal-wegħda ried jurihom b'mod aktar qawwi li r-rieda tiegħu ma titbiddilx, rabat lill-nnifsu b'gurament, biex bis-saħħa ta' żewġ atti li ma jitreggħux lura, u li jagħtu xhieda li Alla ma jigħdibx, aħna, li sibna l-kenn, ikollna qalbna qawwija sewwa li niksbu t-tama li hemm lesta għalina. Din it-tama hija għalina bħal ankra tar-ruħ, shiħa u qawwija; biha aħna nidhlu 'l

ġewwa mill-velu, fejn qabilna daħal Ġesù għalina meta sar għal dejjem il-qassis il-kbir skond l-ordni ta' Melkisedek.

## **RESPONSORJU** Lhud 6:19. 20; 7:24-25

**R/.** Ġesù daħal qabilna 'l ġewwa mill-velu għalina, u sar għal dejjem qassis il-kbir skond l-ordni ta' Melkisedek. \* Huwa dejjem ħaj biex jidhol għalina.

**V/.** Huwa għandu saċerdozju li ma jintemm qatt, għalhekk jista' jsalva għalkollox lil dawk li bih jersqu lejn Alla. \* Huwa dejjem ħaj biex jidhol għalina.

## **LEZZJONI II**

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof Santu Wistin fuq is-salmi

### *Ġesù Kristu jitlob għalina, jitlob fina u hu mitlub minna*

Alla ma setax jagħti lill-bnedmin don aqwa minn dak li tahom meta għamlilhom bħala ras tagħhom lill-Verb tiegħu li bih ħalaq kollox, għażilhom biex ikunu membri ta' Ibnu, biex Bin Alla jkun ukoll Bin il-bniedem, Alla wieħed mal-Missier, bniedem wieħed mal-bnedmin, hekk li meta fit-talb tagħna nitkellmu ma' Alla ma nkunux mifruda mill-Iben, u meta jitlob il-ġisem ta' l-Iben ma jifridx minnu r-ras tiegħu, imma jkun hu, li hu waħdu s-salvatur tal-ġisem tiegħu, Sidna Ġesù Kristu bin Alla, li jitlob għalina, jitlob fina, u hu stess jintalab minna.

Jitlob għalina bħala l-qassis tagħna, jitlob fina bħala r-ras tagħna, hu mitlub minna bħala Alla tagħna. Nagħrfu mela l-ilhna tagħna fih u l-ilhna tiegħu fina.

U meta tingħad xi ħaġa fuq Sidna Ġesù Kristu, l-aktar fil-profeziji, li tkun qisha ċcekken lil Alla b'mod li ma jixraqlux, ma għandniex nibzghu ngħiduha għalih, l-istess kif hu ma beżax isir wieħed minna. Għax hu jinqeda b'kollox fil-ħolqien li sar kollu permezz tiegħu.

L-Iskrittura turina l-għoli tiegħu ta' Alla meta tgħidilna: *Fil-bidu kien il-Verb, u l-Verb kien għand Alla, u l-Verb kien Alla. Kien dan fil-bidu għand Alla. Kollox sar bih, u mingħajru ma sar xejn.* Imma filwaqt li dan il-kliem jurina l-għoli u l-kobor bla qjies tad-divinità ta' Bin Alla fuq kull għoli tal-ħlejjaq, x'imkien iehor fl-Iskrittura nisimgħuh ukoll jitniehed, jitlob, u jistqarr lil Alla.

Kliem bħal dan qisna nibzghu nqegħduh fuq fomm, għax, wara li nkunu għadna kemm ġibna quddiem għajnejna l-għoli tiegħu bħala Alla, il-ħsieb tagħna jsibha bi tqila biex jinzel saċ-ċokon tiegħu; u nħossu li bħallikieku nkunu nonqsuh jekk inqiegħdu fuq fomm bħala bniedem dak l-istess kliem li fit-talb tagħna nkunu għednihulu bħala Alla; bosta drabi lsienna donnu jzomm, u nfittxu li nibdlu

l-kliem, u ma niftakrux haġ'ohra fl-Iskrittura hlief dak li hu marbut miegħu u ma jfixkilniex hsibijietna minnu bhala Alla.

Mela nqumu u nishru fil-fidi fih; niftakru li dak stess li nkunu għadna kemm harisna lejha fis-sura tiegħu ta' Alla ha wkoll is-sura ta' qaddej, sar jixbah lill-bniedem u deher minn barra bhala bniedem, cekken lilu nnifsu u sar ubbidjenti sal-mewt, u ried li l-kliem tas-salm ikun kliem tiegħu u jghidu minn fuq is-salib: *Alla tiegħi, Alla tiegħi, għaliex tlaqtni?*

Fis-sura ta' Alla jintalab, fis-sura ta' qaddej jitlob: hemm bhala hallieq, hawn bhala maħluq, li għalkemm ma jistax jitbiddel, sar hlejqa li tinbidel, u għaqqad miegħu lilna wkoll bhala bniedem wieħed, ir-ras u l-gisem. Noffru mela t-talb tagħna lilu, permezz tiegħu, u fih; ahna ngħidu miegħu, u hu jghid magħna.

### **RESPONSORJU Ġw 16:24. 23**

**R/.** Sa issa ma tlabtu xejn f'ismi. \* Itolbu u taqilgħu, biex il-ferħ tagħkom ikun shih.

**V/.** Tassew, tassew ngħidilkom, kull ma titolbu l-Missier f'ismi, huwa jagħtihulkom. \* Itolbu u taqilgħu, biex il-ferħ tagħkom ikun shih.

### **TALBA**

O Alla hanin, dawwal il-qlub ta' wliedek li tqaddsu bl-għemejjel ta' ndiema u, fit-tjieba, agħti widen għat-talb umli tagħna, int li tnissel fina x-xewqa tar-rabta miegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna li miegħek jghix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Amen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu haġr lil Alla.



## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Xemx divina tal-ġustizzja,  
inti w trodd jum ġdid fuq artna,  
keċċi s-swied u d-dlam ta' moħħna,  
reġġa' d-dawl għal hidma xierqa.

Bħalma tajtna ż-żmien it-tajjeb,  
imla wkoll bl-indiema 'l qalbna,  
biex tjubitek lejnk iddawwar  
lill-ħatjin li ħnientek tagħder.

Minnek nistennew il-grazzja  
biex, b'taġħkis milqugħ minn rajna,  
nifdu d-dejn li bih tgħabbejna  
bil-waqgħat u l-ħażen taġħna.

Għaliex riesaq il-jum tiegħek  
li fih int se ġgedded kollox,  
u nixtiequ nħejju ruħna  
għall-ferħ kbir tas-saltna tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
ġgedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Amen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Fid-dawl tiegħek, o Alla, naraw id-dawl.

### Salm 35 (36)

Il-ħażen ifesfes lill-ħażin f'qiegħ qalbu; \*

m'hemmx biza' ta' Alla quddiem għajnejh.

Għax hu jiddandan bil-fehma tiegħu, \*  
li Alla ma jsibx fih htija x'jistmell.  
Kliem fommu kollu qerq u gideb, \*  
ma jimxix bil-għaqal, ma jagħmilx il-ġid.  
Fuq friexu jaħseb kif se jqarraq, \*  
triq hażina qabad, ma jwarrabx dak li hu hażin.

Mulej, sas-smewwiet tasal it-tjieba tiegħek, \*  
sas-šhab il-fedeltà tiegħek.  
M'oghla s-smewwiet il-ġustizzja tiegħek, \*  
baħar bla qiegħ il-ħaqq tiegħek;  
Kemmi hi għażiża t-tjieba tiegħek, o Alla! †  
Għad-dell ta' gwenħajk  
jistkennu wlied il-bnedmin. \*  
bnedmin u bhejjem int tgħinhom, Mulej.  
Jixbgħu bil-ġid tad-dar tiegħek, \*  
tisqihom ix-xmara ta' l-hena tiegħek.  
Għax għandek hemm l-għajn tal-ħajja, \*  
fid-dawl tiegħek naraw id-dawl.

Żomm it-tjieba tiegħek ma' min jagħrfek, \*  
il-ġustizzja tiegħek ma' min hu qalbu safja.  
Ma jersaqx għal fuqi riġel il-kburi, \*  
ma titfagħnix 'il barra id il-ħażin.  
Hemm waqgħu dawk li jagħmlu l-ħażen, \*  
intefgħu 'l isfel u ma jistgħux iqumu.  
Glorja.

**Ant. 1:** Fid-dawl tiegħek, o Alla, naraw id-dawl.

**Ant. 2:** Mulej, kbir int u msebbaħ, ta' l-għageb u b'saħħtek.

### **Kantiku Ġudit 16:1-2. 13-16**

Insgu għanja ta' tiffhir lil Alla tiegħi, \*  
Għolluh, u sejjhu lil ismu.  
Għax il-Mulej hu Alla li jxejjen il-gwerer; \*  
minn idejn l-għedewwa helisni.

Ngħanni lil Alla tiegħi għanja ġdida: \*  
Mulej, kbir int u msebbaħ ta' l-għageb u b'saħħtek.  
Lilek jaqdu l-ħlejjaq kollha, \*  
ghax int tkellimt, u huma saru;  
int bghatt l-ispirtu tiegħek, u hu għamilhom. \*  
Hadd ma jista' jieqaf lill-lehen tiegħek.  
Jitheżzu l-muntanji mill-qighan tagħhom ma' l-ibħra, \*  
jinħall il-ġebel bħax-xama' quddiemek;  
imma int tibqa' turi ħnientek \*  
ma' dawk li għandhom il-biza' tiegħek.

Kbir hu għal dejjem \*  
min għandu l-biza' tal-Mulej.  
Glorja.

**Ant. 2:** Mulej, kbir int u msebbaħ, ta' l-għageb u b'saħħtek.

**Ant. 3:** Għajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla.

### **Salm 46 (47)**

Popli kollha, ċapċpu idejkom, \*  
għajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla!  
Għax il-Mulej, l-Għoli, hu tal-biza', \*  
sultan kbir fuq l-art kollha.

Irażżan il-popli taħtna, \*  
u l-ġnus iqiegħed taħt riglejna.  
Hu jagħżzilna l-wirt tagħna, \*  
il-kburija ta' Ġakobb, il-maħbub tiegħu.  
Tela' Alla b'għajat ta' ferħ, \*  
il-Mulej bid-daqq tat-trombi.

Għannu lil Alla, għannu, \*  
għannu lis-sultan tagħna, għannu.  
Għax Alla s-sultan ta' l-art kollha: \*  
għannulu bis-sengħa għanja sabiħa.

Isaltan Alla fuq il-ġnus kollha, \*

joqgħod Alla fuq it-tron imqaddes tiegħu.  
Jingemgħu l-kbarat tal-popli \*  
mal-poplu ta' Alla ta' Abraham.  
Għax ta' Alla huma l-kapijiet ta' l-art; \*  
hu fil-għoli ħafna fuq kulhadd.  
Glorja.

**Ant. 3:** Għajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla.

### **LEZZJONI QASIRA Iż 50:5-7**

Sidi l-Mulej fetaħli widinti, u jien ma webbistx rasi, ma rgajtx lura. Tajt dahri lil dawk li kienu jsawwtuni, ħaddejja lil dawk li kienu jnittfuli lħiti; ma ħbejtx wiċċi mit-tagħjir u l-bżieq. Sidi l-Mulej jgħinni, għalhekk ma nithawwadx; għalhekk għamilt wiċċi bħaż-żnied: jien naf li ma jkollix mniex nisthi.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Alla jehlisni \* Mix-xibka tan-nassab. Alla.

**V/.** Ibeghedni minn kull qerq. \* Mix-xibka tan-nassab. Glorja. Alla.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Il-Mulej jgħid: Jekk iżzommu fil-kelma tiegħi, tkunu tassew dixxipli tiegħi, u tagħrfu l-verità, u l-verità tehliskom.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina

li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
     naqduh bla biża'  
 tul ħajjitna kollha, \*  
     bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.  
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
     għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
     bil-maħfra ta' dnubiethom,  
 ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
     li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
     fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
     ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
     u lill-Ispirtu s-Santu,  
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
     u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Amen.**

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej jgħid: Jekk iżzommu fil-kelma tiegħi, tkunu tassew dixxipli tiegħi, u tagħrfu l-verità, u l-verità teħliskom.

## PREĊI

Is-Salvatur tagħna neħħa l-qadim u ġedded kollox, u ried li l-bnedmin isiru ħolqien ġdid fih. Inberkuh, u b'tama qawwija ngħidulu:

*Mulej, ġeddidna bl-Ispirtu Qaddis tiegħek.*

Mulej, int wegħedtna sema ġdid u art ġdida:

- tiqafx iġġeddidna bl-Ispirtu tiegħek, biex niġu nithennew bik għal dejjem f'Ġerusalemm il-ġdida.

Ħudna b'ħaddiema miegħek, biex nimlew id-dinja bl-Ispirtu tiegħek:

- ħalli l-għaqda tal-bnedmin isehħilha iżjed tilhaq l-iskop tagħha bil-ġustizzja u l-imħabba u s-sliem.

Aghmel li nwarribu minna kull għażż u nuqqas ta' ħsieb:

- imliena bl-għaxxa tad-doni tiegħek tas-sema.

Eħlisna mid-deni, Mulej:

- thalliniex ningibdu mill-fruġhat li jnessuna l-ġid veru.

## Missierna

## **Talba**

O Alla hanin, dawwal il-qlub ta' wliedek li tqaddsu bl-ghemejjel ta' ndiema u, fit-tjieba, aghti widen għat-talb umli tagħna, int li tnissel fina x-xewqa tar-rabta miegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Amen.

## **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Amen.**

## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

### Fid-Disgha ta' filghodu

#### INNU

Megħjunin bid-dawl tal-fidi,  
qalbna shiħa fuq it-tama,  
u bil-grazzja ta' l-imħabba,  
ngħannu l-gieħ u s-sebħ ta' Kristu.

Għaliex hu f' dis-siegha ttieħed  
bħal ħaruf għas-sagrificċju;  
tgħabba bis-salib, ħa jregġa'  
lejh in-nagħga li ntilfitlu.

Issa, mifdijin u ħielsa,  
nersqu lejħ sabiex, kif b' demmu  
ħassar il-kundanna tagħna,  
hekk mid-dnub iżommna mbiegħda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu;  
jisma' t-talba fqajra tagħna,  
Alla, Trinità qawwija. Amen.

**Ant.** Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

### F'Nofsinhar

#### INNU

Kien bil-għatx bħalissa Kristu,  
li f' dal ħin ukoll gie msallab;

għat-talb tagħna, jagħti lilna  
l-għatx imbierek tal-gustizzja.

Jalla nħossu l-guħ għal Sidna,  
biex jitmagħna bih innifsu:  
xewqat tajba fina jnissel,  
u jħarisna minn kull ħażen.

Bħala don, l-Ispirtu s-Santu  
jagħti l-qawwa lit-talb tagħna,  
ħalli nrażżnu l-għibdiet koroh,  
imma nħegġu 'l qalbna bierda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu:  
jisma' t-talba fqajra tagħna  
Alla, Trinità qawwija. Amen.

**Ant.** Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-  
ħażin, imma aktar joghġobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Ftit sigħat fadlilha, w taħrab  
ma' l-oħrajn din il-gurnata;  
ejjew mela nsejjħu l-isem  
ta' Ġesù w nitolbu maħfra.

Il-ħalliel, li stqarr ħtijietu,  
qala' l-grazzja mingħand Kristu;  
bit-tifhir u l-qima tagħna,  
aħna wkoll insibu l-ħniena.

Is-salib lill-mewt ixejjen,  
u mid-dlam għad-dawl johroġna;  
huwa jneħħi l-għajb tal-ħażen,  
biex tkun tidli r-ruħ bl-indafa.



Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu:  
jisma' t-talba fqajra tagħna  
Alla, Trinità qawwija. Amen.

**Ant.** Ninqdedw bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

## **Salm 118 (119):9-16**

### **II (Bet)**

Kif jista' żagħżuġħ jimxi safi fi triqtu? \*  
Billi jħares il-kelma tiegħek.  
B'qalbi kollha jiena nfittxek; \*  
thallinix nitbiegħed mill-kmandamenti tiegħek.

Jien żammejt kelmtok f'qalbi, \*  
biex ma nidneb qatt kontrik.  
Imbierek int, Mulej! \*  
Għallimni l-kmandamenti tiegħek.

B'xufftejja jiena nxandar \*  
id-digrieti kollha ta' fommok.  
Nifraħ fit-triq tal-preċetti tiegħek, \*  
daqg kieku kelli l-għana kollu.

Fuq il-preċetti tiegħek irrid naħseb, \*  
u nżomm għajnejja fuq triqatek.  
Bil-kmandamenti tiegħek irrid nitgħaxxaq, \*  
qatt ma ninsa l-kelma tiegħek.  
Glorja.

## **Salm 16 (17)**

### **I**

Isma', Mulej, il-kawża għusta tiegħi, \*  
ilqa' l-għajta tiegħi,  
aġhti widen għat-talb tiegħi; \*  
bla qerq huma xufftejja.

Mingħandek toħroġ il-ġustizzja għalija, \*  
għajnejk jaraw is-sewwa.

Jekk qalbi tiflili, jekk billejl iżżurni, \*  
jekk inti ġġarrabni, ma ssib ebda qerq fija.  
Ma żbaljajtx bi kliemi, kif jagħmlu n-nies; \*  
ħarist ruħi bi kliemek minn triqat il-ħżiena.  
Il-mixi tiegħi zammejt fi triqatek,  
qatt ma għotru riġlejja.

Insejjaħlek, għax int twegibni, o Alla; \*  
ressaq widintek lejja, isma' kliemi.  
Uri t-tjieba tiegħek ta' l-għageb; \*  
int li tehles mill-għedewwa  
lil min jittama fil-leminija tiegħek.  
Bħal ħabba ta' l-għajn ħarisni, \*  
għad-dell ta' gwenħajk kenninni  
mill-ħżiena li jagħfsu fuqi, \*  
mill-għedewwa qattiela li jdawwruni.  
Glorja.

## II

Għalqu qalbhom għall-ħniena, \*  
minn fommhom joħroġ kliem kburi.  
Jiġu għal fuqi, minn kull naħa għalquni, \*  
ħarsithom fuqi, biex ma' l-art jitfegħuni.  
Huma bħal iljun imxennaq għall-priża, \*  
bħal ferħ ta' ljun moħbi wara l-mansab.

Qum, Mulej, oħroġ għall-għadu u ġarrfu; \*  
eħlisli ħajti minn id il-ħażin.  
B'sejfek, Mulej, b'idek mill-bnedmin eħlisni, \*  
mill-bnedmin li ħajjet din l-art sehemhom.  
Ha jimtlew bil-ġid tiegħek, †  
ħa jieklu sax-xaba' wliedhom, \*  
u jibqgħalhom xi jhallu liż-żgħar tagħhom!  
Imma jien, fil-ħaqq, għad nara 'l wiċċek; \*  
meta nqum, nithenna bid-dehra tiegħek.  
Glorja.

## **Fid-Disgha ta' filghodu**

**Ant.** Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

### **LEZZJONI QASIRA 1 Tim 2:4-6**

Alla, is-Salvatur tagħna, irid li l-bnedmin kollha jsalvaw u jaslu biex jagħrfu s-sewwa. Għax wieħed hu Alla, u wieħed hu l-medjatur bejn Alla u l-bnedmin, Kristu Ġesù li hu wkoll bniedem, li ta lilu nnifsu bħala prezz tal-fidwa għal kulhadd; u x-xhieda ta' dan ngħatat f'waqtha.

**V/.** Ohloq fija qalb safja, o Alla.

**R/.** U spirtu qawwi gedded fija.

## **F'Nofsinhar**

**Ant.** Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

### **LEZZJONI QASIRA**

**Rum 15:3**

Anqas Kristu ma fittex li jogħgob lilu nnifsu, imma kif inhu miktub: It-tagħjir ta' dawk li għajjru lilek waqa' fuqi.

**V/.** Dawwar wiċċek minn htijiet.

**R/.** Hassar ħżuniti kollha.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

**Ant.** Ninqdew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

### **LEZZJONI QASIRA Lhud 9:28**

Kristu, wara li offra lilu nnifsu darba biss biex jitgħabba bid-dnubiet ta' kulhadd, għad jerga' jidher darb'oħra, mhux biex ineħhi d-dnubiet, imma biex isalva lil dawk li qegħdin jistennewh bil-herqa.

**V/.** Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma.

**R/.** Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

### **Talba**

O Alla ħanin, dawwal il-qlub ta' wliedek li tqaddsu bl-għemejjel ta' ndiema u, fit-tjieba, agħti widen għat-talb umli tagħna, int li tnissel fina x-xewqa tar-rabta miegħek. Bi Kristu Sidna. Amen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

### INNU

O Ġesù, bl-eżempju tiegħek  
int qaddist is-sawm għalina;  
u, biex nieħdu s-saħħa f'ruħna,  
minna wkoll ridt sawm u ċaħda.

Ejja, mela, kun mal-Knisja,  
li, f'riglejn il-ħniena tiegħek,  
f'dawn il-jiem titolbok niedma  
maħfra w sliem għalina wliedha.

Tinzel fuqna l-grazzja tiegħek,  
ħa tnaddafna mill-imghoddi;  
tkun it-tjieba tiegħek fuqna,  
ħa tharisna minn kull waqgħa.

Hekk, f'dawn l-erbghin jum, li fihom  
issejħilna lej kull sena,  
nithejjew għall-ferħ u l-barka  
tal-misteru ta' l-Għid tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
għedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja għdida. Amen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Alla jagħtini d-dawl u jsalvani, jehlisni minn kull biza'.

## Salm 26 (27)

### I

Il-Mulej id-dawl u s-salvazzjoni tiegħi; \*  
minn min għandi nibża'?  
Il-Mulej hu l-kenn tiegħi; \*  
quddiem min għandi nitwerwer?  
Meta jqumu għalija l-ħżiena, \*  
biex jahtfuni u jkluni,  
dawk li għandhom għalija, l-għedewwa tiegħi, \*  
huma jitfixklu u jaqgħu.  
Mqar jekk eżerċtu jqum għalija, \*  
xejn ma tibża' qalbi;  
mqar jekk gwerra tqum kontrija, \*  
jiena nibqa' qalbi qawwija.

Haġa waħda tlabt lill-Mulej, \*  
haġa waħda nfittex:  
li nġhammar f'dar il-Mulej \*  
tul il-jiem kollha ta' ħajti;  
biex nitgħaxxaq bil-ħlewwa tal-Mulej \*  
u nbakkar fit-tempju tiegħu.

Għax hu jaħbini fl-għarix tiegħu \*  
meta nsib ruħi fil-ġhawġ;  
jistorni fis-satra ta' daru, \*  
fuq blata fl-għoli jqegħedni.  
U issa tintrefa' rasi \*  
fuq l-għedewwa ta' madwari.  
U jien noffri fit-tempju tiegħu  
sagrificċju b'għajet ta' ferħ. \*  
Nġhanni u nfaħħar il-Mulej!

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*

u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Amen.

**Ant. 1:** Alla jagħtini d-dawl u jsalvani, jehlisni minn kull biża'.

**Ant. 2:** Jien wiċċek infittex, Mulej: la taħbix wiċċek minni.

## II

Isma', Mulej, lehen l-għajta tiegħi, \*  
henn għalija u wegibni.  
"Ejja," għedt f'qalbi, "fittex 'il wiċċu"; \*  
jien wiċċek infittex, Mulej.  
La taħbix wiċċek minni, \*  
la twarrabx bl-herra l-qaddej tiegħek.  
Inti l-għajnuna tiegħi; thallinx \*  
titlaqnix, Alla tas-salvazzjoni tiegħi.  
Għalkemm telquni missieri u omni, \*  
il-Mulej jilqagħni għandu.

Urini, Mulej, it-triq tiegħek, \*  
mexxini minn mogħdija dritta  
minhabba l-għedewwa tiegħi.

Titlaqnix għax-xewqa ta' l-għedewwa tiegħi; †  
għaliex xhieda qarrieqa qamu kontrija, \*  
li l-qerq jarmu man-nifs tagħhom.

Nemmen li għad nara t-tjieba tal-Mulej \*  
f'art il-ħajjin.  
Ittama fil-Mulej, zomm shiħ u qawwi qalbek; \*  
ittama fil-Mulej.

Glorja.

**Ant. 2:** Jien wiċċek infittex, Mulej: la taħbix wiċċek minni.

**Ant. 3:** Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

## Kantiku ara Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †  
li għamilkom denji \*

li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.  
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, \*  
u daħħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għažiż,  
li bih għandna l-fidwa, \*  
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, \*  
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;  
għax bih kien maħluq kollox, \*  
fis-sema u fl-art,  
dak kollu li jidher †  
u dak kollu li ma jidhirx, \*  
troni u ħakmiet, prinċipati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †  
hu qabel kollox, \*  
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †  
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, \*  
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għoġobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, \*  
fih Alla għoġbu jerga jħabbeb kollox miegħu,  
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, \*  
gieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.

Glorja.

**Ant. 3:** Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

## **LEZZJONI QASIRA**

**Ef 4:32-5:2**

Kunu twajba ma' xulxin, aħfru lil xulxin, bħalma Alla ħafer lilkom fi Kristu. Kunu ixbhu lil Alla, bħala wlied maħbuba, u imxu fl-imħabba, bħalma Kristu wkoll ħabb lilna u ta lilu nnifsu għalina, offerta u saġrificċju jfuħu quddiem Alla.



## RESPONSORJU QASIR

**R/.** Jien għedt lil Alla \* Ħenn għalija, Mulej. Jien.

**V/.** Salvani, għax dnibt kontra tiegħek. \* Ħenn għalija, Mulej. Glorja. Jien.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Għaliex qegħdin tfittxu li toqtluni, bniedem li għedtilkom il-verità?

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*

u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; \*

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*

fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull gid lil min hu bil-guħ, \*

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ħa ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*

għax ftakar fil-ħniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*

b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.

Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Għaliex qegħdin tfittxu li toqtluni, bniedem li għedtilkom il-verità?

## PREĊI

Nghollu bit-tifhir lil Alla, għall-provvidenza u s-setgħa tiegħu bla tarf; hu jaf b'dak kollu li jenħtieg il-poplu tiegħu, imma jridna nfittxu l-ewwelnett is-Saltna tiegħu. Mela nġhidulu bil-ferħ:

*Mulej, tiġi saltnatek u l-gustizzja tiegħek.*

Missier Qaddis, inti tajtna lil Kristu bħala r-ragħaj it-tajjeb tagħna:

- it-tajjeb tagħna:

għin lir-rġhajja u lill-popli fdati f'idejhom, biex ir-rġhajja jieħdu hsieb il-merħla, u n-nagħaġ jisimġhu minnhom.

Qanqal lill-insara biex jgħinu lill-morda bi mħabba ta' aħwa:

- urihom lil Ibnek fil-morda li jgħinu.

Sejjah fil-Knisja tiegħek lil dawk li għadhom ma emmnux fl-Evangelju:

- aġmel li huma wkoll ikunu jistgħu jibnuha fl-imħabba bl-għemil tajjeb tagħhom.

Aġtina l-grazzja li naqilgħu minghandek il-maħfra għall-midinbin:

- u li nwassluhom biex jerġgħu jkunu fis-sliem mal-Knisja tiegħek.

Halli lil hutna l-mejtin jgħaddu għall-ħajja ta' dejjem:

- aġtihom post hdejk għal dejjem.

## **Missierna**

### **Talba**

O Alla ħanin, dawwal il-qlub ta' wliedek li tqaddsu bl-għemejjel ta' ndiema u, fit-tjieba, aġti widen għat-talb umli tagħna, int li tnissel fina x-xewqa tar-rabta miegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Amen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Amen.**

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA

**V.** O Alla, ejja eħlisni.  
**R.** Mulej, fittex ġħinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.  
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidħol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

**Isir ftiit tas-skiet. Imbagħad kulħadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-eġħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.  
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,  
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,  
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Amen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

**Isir ftiit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

**V.** Ħenn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tieghek.

**R.** U s-salvazzjoni tieghek aghtina.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Amen.**

**Jew**

**III.** *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

*Isir fit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjah il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Amen.**

**INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tieghek  
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jhossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jjsbħu jgħannu l-glorja tieghek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tieghek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Amen.**

## **SALMODIJA**

*Barra Ż.GĦ.:*

**Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.**

*Ż.GĦ.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **Salm 30 (31): 1-6**

*Talba ta' mnikket, li jittama*

*Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)*

Fik, Mulej, jien nistkenn, \*  
ma jkolli qatt għax nirgħex.  
Fil-gustizzja tiegħek salvani, \*  
agħtini widen u fittex eħlisni.  
Kun blata tal-kenn għalija, \*  
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; \*  
f'għieh ismek mexxini u wassalni.  
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija, \*  
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; \*  
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.  
Glorja.

*Barra Z.GĦ.:*

**Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.**

**Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †**

*Z.GĦ.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## Salm 129 (130)

### Minn qiegħ l-art insejjah

*Hu jsalva l-poplu tiegħu minn dnubiethom. (Mt 1:21)*

Minn qiegħ l-art insejjahlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-lehen tiegħi!

Ħa jkunu widnejk miftuħa, \*  
jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, \*

Sidi, min jista' jzomm sħiħ?

Imma għandek hemm il-maħfra, \*  
biex hekk inqimuk fil-biża' tiegħek.

Jien lill-Mulej nistenna, \*

ruħi f'kelmtu tittama.

Tistenna ruħi lil Sidi, \*

aktar milli l-għassiesa s-sebħ.

Aktar milli l-għassiesa s-sebħ, \*

jistenna Iżrael lill-Mulej!

Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, \*

u l-fidwa għandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Iżrael \*

minn ħtijietu kollha.

Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant.2: Min qiegħ l-art insejjahlek, Mulej.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27

Tidinbux thallux ix-xemx tghib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' li-xitan.

## RESPONSORJU QASIR

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## KANTIKU EVANGELIKU

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmtok;

għaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).**

### **Talba**

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb ħelwa u umli toffri madmad ħelu u toqol ħafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna llum u aġġtina li nistrieħu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Amen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.  
**R. Amen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-anġli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn ġie dawl id-dinja.  
O Vergni gloriuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.



*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni gloriuża u mbierka.